

غروش شرائط اشترا :

۲۰ برسنهك آيوته بدلی (درسداوت
۱۲ آلتی آیلقی * * (ایچون
۲۶ برسنهك * * (طشره
۱۵ آلتی آیلقی * * (ایچون
استانبول ایچون عمل اقامت تعیین
ایدیلیرسه طشره فیثاقی آلتیر .

۵۲ نوسرو برسنهك ، نصی

آلتی آیلقی اعتبار اولنور .

درج ایدلیان آثار اعاده اولماز .

نسخه سی ۲۰ یاره در

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

امور اداره و تحریریه ی ایچون
عالم مطبعه سنه مراجعت اولتی
لازمدر .

منافع ملك و دولته خادم و ادبیات
وفنون و معارف و صنایعدن
باحت هفته لقی غزته در .

صاحب امتیاز :

محمد اکرم

پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر

نسخه سی ۲۰ یاره ر

وقوع، کاورک : کینک سرنلندن ، ایسارندن ، بالجه
سیوری محارندن ، بعضاًده طاقه لریسک بارمه لرندن
الکتریق لمعلری اقشار و تشعاع ایلر .
اشبو لامعه الکتریقینک یلدرمدن برفرق وارسه ،
اوده بونک اصلا حرارتی اولماسی و بنهء علیه تماس
ایلدیکی اشیا یی یا توب تخریب ایتماسیدر .



— ۲ —

— صاعقه نك بعض حادثات غریبه یی —

ثبت و منی ایکی الکتریقك اتحادندن حصوله كلوب
اولاً دهشتلی برکوردلی (رعد) ، بعده شدتلی بر
شراره (برق) ایله وجودی حس ایسترن یلدرم جهلنك
معلومیدر . دوشدیکی برلری احراق و تخریب ، بیخه عصبی
آدملری ولوله دهشت رسائیله تخوف و تعذیب ایدن
صاعقه نك واقعا بعض كره بیوك بیوك ، مهلك ، مضرتلر ارات
ایلدیکی انكار اولنه ماز . شو قدركه : طوتیلان استاتسقیله
نظراً السائیتیه ایراث ، مضار و خسار ایلیان مهالك
متعددودن — عدد وقعه — اعتبارله اك از ، اك سرك
تخریبات اجرا ایدن آفك صاعقه اولدینی تبین ایشدر .
چونكه : صاعقه برمحله دوشمكه مطلقا اوراده تخریبات
اجرا ایتز ، بعضاً سمه خساریك محدود قایلر ، بعضاً
هیچ بر مضرت بایقفسزین غریب غریب حادثلر ایقاعیله
اكفا ایدر .

نهكیم اطبا ی حادثه غمناهدن مصعافی حمی باشمار حومك
اوطه سنازل اولان صاعقه نك كرارا اوطه یی طولاشدینی
حاله كندوسنه و دیگر بر رفیقته مضرت ایراث ایتكسزین
یا لكز اوطه ده بولان اوچجی ذاتی ، متأثر ایستدیکى مر حومك
بر اثر لرده محكى و مندر جدر . بونك كی ینه داخلنده اوج
شخص بولان بر چادره اسابت ایدن صاعقه نك برنجی
شخصی كاملاً احراق ، ایكنجیسه فی ایكم ایلدیکی حاله
اوچجیسنه اصلا تأثیر ایتدیکى و قوجاغنده كی چو جوغی
ایله برابر شهردن كوشنه كیدن برقادینه اسابت ایدن
صاعقه نك زوالی والدینی اتلاف ایلدیکی حاله چوجفك

اوقیان قوشلری دیکلوردم ، و بواش بواش برامرار كاككون ایله
لفای اسرارنی چكن سناك جوارمده كی سولره تماس ایدن بوسه
الوانی قرار دجه بر جره انه تقرب ایدن درین برانفعال ایچنده
اوج دوت دغه كوروب هر تصادفده كاه برنكاه استیزاسته
كاه برخنده اهانتنه مظهر اولدینم اوبی — روسیان قادی
بكابوردم . یالكز اونی اوزاقندن اشویله سكورك
چیرانك تصاحب ایستدیکى برنام یوكله محمول اولان بوسغل
عاشقنك اك اوقاف بر رفیقته غیلنه بیله برمرات انتظار
و برمكاك ایچون هیچ ، هیچ بلكه ابدیاً كلیه جكدی ... شیمدی
كیم بیلیر قاج ساعت انتظار مدیدیله سرنكون اولدینم اوقادین
ایچون اك صمیمی تحسیرلی شوره كی یوكسك سكودك طلال
لرزانی ارقه سندن ظهور ایدرك بر دست یاقوت ایله بر آرنك
یاسمندن كویا بر اوج بیاض و منور یاراق دوكن بدر تورك سینه
عریان و قبوله حصرا یدوب اونك نوازش نكاهی آرامد دوردم ...

— ۲۲ كانون ثانی ، ۳۱۷ : قندیلی —

آصف معمر



مصاحبه فیه

— ۱ —

الکتریق لمعلی

لسان فده (الکتریق لمعلی) توسیم ایلبان بولمه لر ،
فورطنلی زمانلرده كثر و وفرتله حصوله كلوب اجسام
مرتفعه نك سیوری محارندن هوایه صعود و انتشار ایدن
الکتریق شراره لرندن یشقه برشی دكلدر .
الکتریقك هنوز ماهت و موجودیتك اكلا شلمدینی
دورلرده بوكی اثارك انسانلر عئنده مقیاسی بك باشقه
ایدی . حتی ۱۸۶۶ سنه میلادیه سنده بارسده كائن
(نوزدام) کلیسانك غایت یوكسك اولان چاك محلی
اوزرنده وینه شهر مذكورك آثار منینه سندن بری اولان
د قولون درزوییه ، تپسنده بر كیچه بك یارلاق بر صورتده
وقوعه كشدی .

هله مشهور و زول سزارك معینه كی عسكرك حامل
اولدقلى كورز و قار غیلرك اوجندن فورطنلی برمركه
كیچه سنده بوسكون الکتریق لمعلری بتون اردویه
خشیت و دهشت ایراث ایلمه شدی .

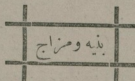
بو حادثه نك یالكز قره لوده وقوعه كلیوب آجیق
دكلرده كیلرك دیركلرنده ده یارلاق بر صورتده حاصل
اولدینی بحرینجه معلومدر . بعضاً اوقدر كثر و شدتله

مصون آفت قالدینی وینه بوله دوام ایتمکده اولان برآدمک
کذراکانه دوشن برصاعقه نك اوآدمی مفلوج ایلمدیکی
حاله برمدت صوکره تکرار بالتصادف جوارینه نازل
اولان صاعقه تأثیرایله اعاده تحت ایتمدیکی وقایع مضبوطه
وشهره ندر .

بودن چند سنه اقدم آلمانیا شهرلردن برنده کاش
برخانه نك صالونه دوشن بیدرمک دیواره معلق بیوک
رقاصلی ساعت رقاصی اوزرنده کی صاری بالیزی کاملاً
ازاله ایتمدیکی وصالونک برکوشه نده برماسه اوزرنده
بولان بیاض معدنی شمدانلری صاریه تلون ایلمدیکی
و کذا : صاعقه نك دائره اساقی داخله تصادف ایدن
برآدمک برکونه تهلکیه معروض اولیوب ایحق جیده کی
چاهاسی دروننده بولسان التون و کوش ایچلردن
مسکوکات سیمیه نذیب ایلمدیکی شهرودات ایله ثابت
اولمشدر . هله ۱۷۹۶ سنه میلادیسنده فرانسه ده بر
کایسانک اوزرنده اسابت ایدن صاعقه نك برواعظ کریدی
اوستده بولان ایچیل شریف بازیرلی کریدک طاشی
اوزرنده نقل وطبع ایلمسی صاعقه نك الاغریب آتارندن
بری عداولتمغه شایندر . وینه ۱۸۵۲ تاریخده مشربوغ
لیاننده بولان برسقینه نك دیره کنه دوشن بیدرمک سفینه
داخلنده کی قالین براغاج کوتوکی ۱۰۰ مترودن زیاده
برمسافیه کال شدله فیزالندینی کورلمشدر .

— ۲۲ کانون ثانی ۱۳۱۷ —

ع . س



مترقی :

درفور علی رضا

محرری :

دوفور هایش

— ۳ —

دمویلرک حفظ الصحه سی

عملیات قصیده و قان آله نك فن طبه مستقل
احراز موقع ایلمدیکی زماندنبری بواوسطه دموی اشخاصده

برسروات ایله اجرا اولونوردی . بردفه بوعتباده مأوف
اولوندینی ، اکثراً اوکا مراجعت لازم کله . زیرا :
قان ، برسرعت خارق العاده وکمال سهولته اکتساب
صلاح ایلر . بونک ایچون بودوايه یالکنز زمان حاجنده
مراجعت ایتمک لازمه مشدر . دمویلر هتته نافع صورنده
تقدیری غیرت ایتمیدرلر ، فقط طعاملری و سلی اولهرق
بول و آز محرق اولقی لازمدر . مایعات کثویه وقهوه
کی مشروبات منه استعمالندن اجتناب ایتمیدرلر . دموی
آدملر ، جمله عضایلرینی فمالیته وضع ایتمک و اوقدر
سرغله تصحیح و اصلاح اولونان زنکین قانی برآز صرف
ایلمک ایچون صقیجه جیمناستیک یامایدرلر . (احقاتان
دماغیه) نك اوکونی آلتی خصوصنده دار و آز تجدد هوا
ایدلمش آتارنلردن و حرارتدن اجتنابه ابراز نقد
ایتمیدرلر . چوق ایصیدلمش و صقیجه قیایلمش بر
صالونده بول بول طعام ایتمک قدر دموی آدم ایچون
مشترک برشی یوقدر . طعامدن هکله دخی درحال بر
تیارویه قیایمق اولنک ایچون موجب مضرتدر .

بونکله برابر زیاده طاریقه قلر ، صبقی البسه ،
قورسلر ... الخ . بک مضردر . قانک سیران وفورانی
نسکین و حرارتی تعدیل ایدمیله جک اطعمه محتاجدر .
بونییه و مزاجده بولونانلر زیاده جه صالحی طعملر
استهلاکسین . اسیرتولی مشروبات استعمالندن قطعیا
پرهیز و امتناع ایتمیدر . اغدیه اولهرق : اوکوز آتی ،
قویون آتی ، طانه آتی ، طاووق آتی یه رک صارمساق ،
صوغان ، خردل ، قوش قونماز ، انکنار ، کره ویز ،
لحظه استفا ایلمدیکی حلاله دیگر سبزه وانی یه بیلیرلر .
برده دموی کیمسلر سربستهجه ترمیه صوک درجه غیرت
ایتمیدرلر . چونکه : بوفلک انقطاعی بر طاسق حادثات
و خیمیه بادی اولور . بواسطه اطعمه سی کی مسکن
حرارت اوله جق مشاغله وقف وجود ایتمیدرلر .

— مابعدی وار —

